



lorelli®

Art.No.1025014

EN	Non-Contact IR Thermometer for body&surface	1
ES	Termómetro de frente y superficie sin contacto	2
IT	Termometro IR senza contatto per corpo e superficie	3
FR	Thermomètre infrarouge sans contact pour corp et surface	4
BG	Безкаонтактен термометър за чело и повърхност	5
GR	Θερμόμετρο IR χωρίς επαφή για σώμα & επιφάνεια	6
AR	ميزان حرارة بدون تلامس للجبين والأسطح	7
DE	Berührungsloses Stirn- und Oberflächenthermometer	8
CZ	Bezkontaktní teploměr na čelo a povrch	9
HU	Érintés nélküli IR hőmérő a testhez és felületekhez	10
RU	Бесконтактный инфракрасный термометр для тела и поверхности	11
SRB/ME HR/BiH	Beskontaktni termometar za čelo i površine	12
RO	Termometru IR fără contact pentru corp si obiecte	13
NL	Infrarood Thermometer	14
AL	Termometër pa kontakt për ballë dhe sipërfaqe	15
TR	Temassız alın ve yüzey termometresi	16
PL	Bezdotykowy termometr do pomiaru temperatury na czole i powierzchni	17
MK	Бесконтактен термометар за чело и површина	18

Baby Care

find us on

www.lorelli.eu

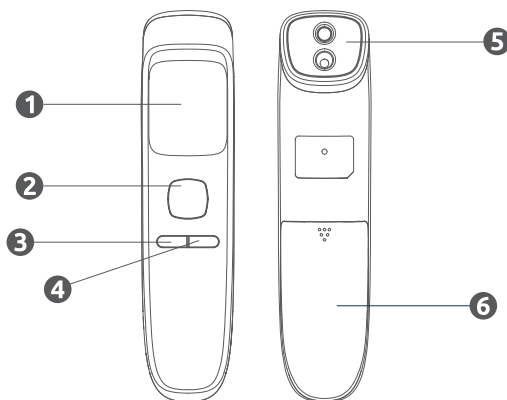


Non-Contact IR Thermometer for body&surface

- suitable for children from 0m+
- results in degrees Celsius or Fahrenheit.
- non-contact thermometer, safe and more hygienic to use
- quick to get data for just 1 second
- three-color display light- green, orange & red with fever alarm function
- memory function; Memory recall of 35 reading
- multi function, can measure forehead and object temperature
- switching between mute and un-mute
- switching between Fahrenheit and Celsius
- battery - 2x AAA /not included in the set/
- storage case

- *Fast
- *Accurate
- *Reliable
- *mercury free
- *replaceable battery

1. LCD display screen
2. Measure button
3. Mem (memory recall)
4. Mute/Unmute or °C/°F
5. Sensor
6. Battery cover



Operating environment: 10°C~40 °C (50 °F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Storage condition: -20°~55 °C (-4 °F to 131 °F), Rh ≤ 95%

Warning! Before using this product, please read carefully the manual instructions included inside and retain them for future reference!

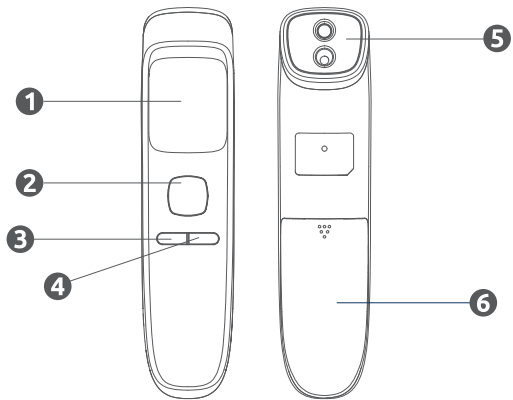
This product needs 2x1,5V AAA batteries. Do not dispose of batteries with ordinary household waste, and have them in specialized collection point for batteries. **IMPORTANT!** After stop using the product, do not throw it away with the common waste. Take it to a specialized point to be recycled. In this way you keep the environment safe.

Termómetro de frente y superficie sin contacto

- Apto para niños a partir de 0 meses
- Resultados en grados Celsius o Fahrenheit.
- termómetro sin contacto, seguro y más higiénico de usar
- medición rápida, sólo en 1 segundo
- Luz de pantalla de tres colores: verde, naranja y rojo, con función de alarma de fiebre.
- función de memoria; Almacena 35 lecturas
- multifuncional, puede medir la frente y la temperatura del objeto especificado
- cambiar entre sonido activado y desactivado
- cambiar entre Fahrenheit y Celsius
- pilas – 2x AAA /no incluidas en el set/
- Estuche de almacenamiento

- * Rápido
- * Preciso
- * Confiable
- * Sin mercurio
- *Batería reemplazable

1. Pantalla LCD
2. Botón de medida
3. Mem (Memoria)
4. Silencio/Con sonido o °C/°F
5. Sensor
6. Tapa de la batería



Entorno operativo: 10°C ~ 40 °C (50° F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Condiciones de almacenamiento: -20°~55 °C (-4 °F to 131°F), Rh ≤ 95%

¡Atención! Antes de utilizar este producto, lea atentamente las instrucciones de uso incluidas dentro de la caja y consérvelas para consultarlas en el futuro.

Este producto utiliza dos pilas AAA de 1,5 V. No las deseche con la basura doméstica, sino entréguelas en un punto de recogida designado.

¡IMPORTANTE! Al final de la vida útil del dispositivo, no lo deseche con la basura doméstica normal, sino llévalo a un punto de recogida oficial para su reciclaje. De esta manera Usted ayuda a proteger el medio ambiente.

Termometro IR senza contatto per corpo e superficie

- Adatto a bambini da 0 mesi in su
- Risultati in gradi Celsius o Fahrenheit.
- termometro senza contatto, sicuro, preciso e più igienico da usare
- veloce misura la temperatura in 1 secondo di tempo
- display a tre colori verde chiaro, arancione e rosso con funzione di allarme febbre
- funzione di memoria; Richiamo della memoria di 35 letture
- multifunzione, può misurare la temperatura corporea (fronte), temperatura ambiente (la stanza), la temperatura dei liquidi e oggetti
- commutazione tra mute e un-mute
- passaggio da Fahrenheit a Celsius
- batteria - 2x AAA/ non inclusa nel set/
- Custodia di immagazzinaggio

*Veloce

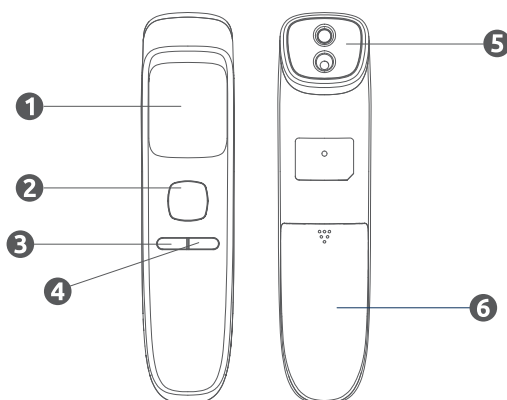
*Accurato

*Affidabile

*Senza mercurio

*Batteria sostituibile

1. Schermo LCD
2. Pulsante di misurazione
3. Mem (richiamo della memoria)
4. Muto/Riattiva °C/°F
5. Sensore
6. Coperchio della batteria



Ambiente operativo: 10°C ~40 °C (50° F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060hPa

Condizioni di conservazione: -20° ~55 °C (-4 °F to 131 °F), Rh ≤ 95%

Avvertimento! Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni del manuale incluse all'interno e conservarle per riferimento futuro!

Questo prodotto utilizza due batterie AAA da 1,5 V. Non smaltirle con i rifiuti domestici, ma consegnarle presso un punto di raccolta designato.

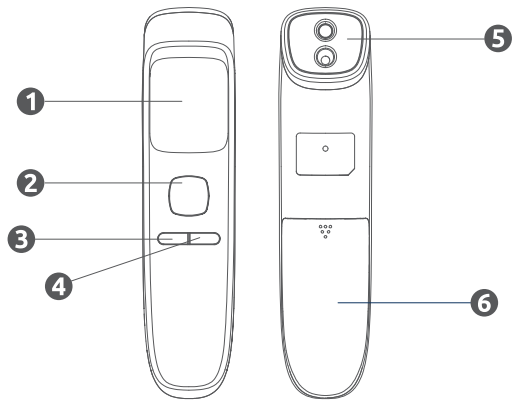
IMPORTANTE! Al termine della vita del dispositivo, non smaltirlo con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo ad un punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio. In questo modo Lei contribuisce a proteggere l'ambiente.

Thermomètre infrarouge sans contact pour corp et surface

- Convient aux enfants âgés de +0 mois
- Résultats en degrés Celsius ou Fahrenheit.
- Thermomètre sans contact pour une utilisation sur et hygienique
- Résultat rapide en une seconde
- 3 couleurs visible sur l'écran, vert, orange, et rouge avec une fonction alarme pour l'indication de la fièvre
- Fonction mémoire permettant de mémoriser 35 prises de temperatures
- Usage multiples. S'utilise sur la tête, une chambre ou un quelconque objet
- peut basculer mode silence ou non silence
- Mesure possible en deux unités de mesure: Farenheit ou degrés celcius.
- Pile -2xAAA non incluse
- étui de rangement

- *Rapide
- *Précis
- *Fiable
- *sans mercure
- *piles remplaçables

1. Ecran LCD
2. Boutton de mesure
3. Mémoire
4. Silence/non-silence or °C/°F
5. Capteur
6. couvercle pour les piles



Environnement d'utilisation: 10°C ~40 °C (50° F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa
Storage condition: -20° ~55 °C (-4 °F to 131°F), Rh ≤ 95%

Attention, avant l'utilisation du produit, priez de lire les instructions d'utilisation et de les conserver soigneusement pour les futures utilisations.

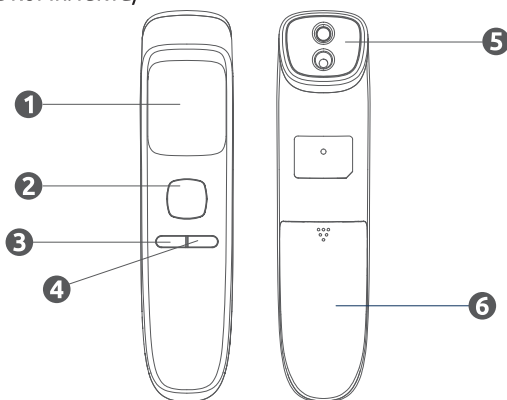
Ce produit utilise 2 piles AAA de 1,5 V. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères, mais déposez-les dans un point de collecte spécialisé.
IMPORTANT! À la fin de la durée de vie de l'appareil, ne le jetez pas avec les ordures ménagères normales, mais déposez-le dans un point de collecte officiel pour recyclage. De cette façon, vous contribuez à protéger l'environnement.

Безконтактен термометър за чело и повърхност

- Подходящо за деца от 0м +
- Резултати в градуса Целзий или Фаренхайт.
- безконтактен термометър, безопасен и по-хигиеничен за използване
- бързо измерване, само за 1 секунда
- трицветна светлина на дисплей- зелен, оранжев и червен, с функция за аларма за треска
- функция памет; Запаметява 35 отчитания
- многофункционален, може да измерва челото и температурата на определения обект
- превключване между включен звук и изключване на звук
- превключване между Фаренхайт и Целзий
- батерии – 2х AAA/не са включени в комплекта/
- калъф за съхранение

- *Бърз
- *Точен
- *Надежден
- *без живак
- *сменяема батерия

1. LCD дисплей
2. Бутон „Измерване“
3. Мет (памет)
4. Без звук/Със звук или °C/°F
5. Сензор
6. Капаче на батериите



Работна среда: 10°C ~ 40 °C (50 °F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Условия за съхранение: -20°~55 °C (-4 °F to 131 °F), Rh ≤ 95%

Внимание! Преди да използвате този продукт, моля прочетете внимателно инструкциите за ползване, включени вътре в кутията и ги запазете за бъдещи справки!

Този продукт използва батерии 2x1,5V AAA. Не изхвърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци, а ги предайте в специализиран пункт за събиране на батерии.

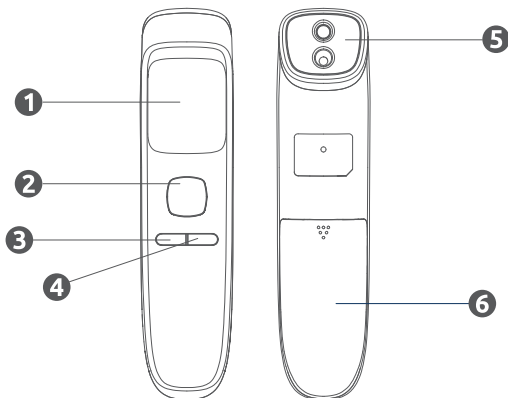
ВАЖНО! След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие пазите околната среда.

Θερμόμετρο IR χωρίς επαφή για σώμα & επιφάνεια

- Κατάλληλο για παιδιά από 0μ. +
- Αποτελέσματα σε βαθμούς Κελσίου ή Φαρενάιτ.
- Θερμόμετρο χωρίς επαφή, ασφαλές και πιο υγιεινό στη χρήση
- γρήγορη λήψη δεδομένων για μόλις 1 δευτερόλεπτο
- τριών χρωμάτων οθόνη ανοιχτό πράσινο, πορτοκαλί και κόκκινο με -
- λειτουργία συναγερμού πυρετού
- λειτουργία μνήμης. Ανάκληση μνήμης 35 ανάγνωσης
- πολλαπλή λειτουργία, μπορεί να μετρήσει το μέτωπο, το δωμάτιο, τη θερμοκρασία του αντικειμένου
- εναλλαγή μεταξύ σίγασης και μη σίγασης
- εναλλαγή μεταξύ Φαρενάιτ και Κελσίου
- μπαταρία - 2x AAA / δεν περιλαμβάνεται στο σετ /
- Θήκη αποθήκευσης

- *Γρήγορα
- *Ακριβής
- *Αξιόπιστο
- *Χωρίς υδράργυρο
- *Αφαιρούμενη μπαταρία

1. Οθόνη LCD
2. Κουμπί μέτρησης
3. Mem (ανάκληση μνήμης)
4. Σίγαση / σίγαση ή °C / °F
5. Αισθητήρας
6. Κάλυμμα μπαταρίας



Περιβάλλον λειτουργίας: 10°C ~40 °C (50° F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Συνθήκη αποθήκευσης: -20~55 °C (-4 °F to 131°F), Rh ≤ 95%

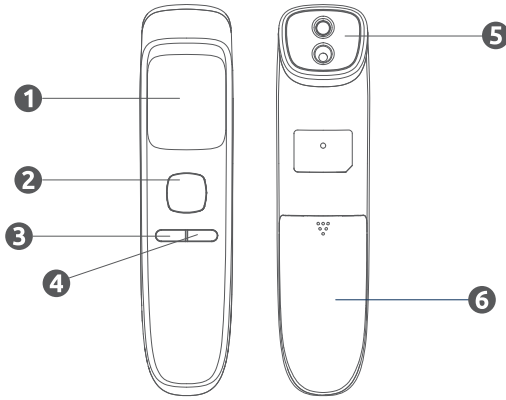
Προσοχή!! Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στο εσωτερικό και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά!

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί μπαταρίες 2x1,5V AAA. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε σε ειδικό σημείο συλλογής μπαταριών.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά το τέλος της προθεσμίας της εκμετάλλευσης της συσκευής μη την απορρίπτετε μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε την σε επίσημη μονάδα συλλογής, όπου να ανακυκλωθεί. Μ' αυτόν τον τρόπο εσείς βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος.

ميزان حرارة بدون تلامس للجبين والأسطح

- مناسب للأطفال من عمر ٠ شهر فما فوق
- يعرض النتائج بـ درجة مئوية (°C) أو فهرنهايت (°F)
- ميزان حرارة بدون تلامس – آمن وأكثر نظافة عند الاستخدام
- قياس سريع – النتيجة خلال ثانية واحدة فقط
- شاشة مضئ بثلاثة ألوان - أخضر :درجة حرارة طبيعية ،برتقالي :درجة حرارة مرتفعة قليلاً ،أحمر :إنذار للحمى ، مزود بإنذار للحمى
- وظيفة الذاكرة – يحتفظ بـ 35 قراءة سابقة
- متعدد الاستخدامات – يمكنه قياس درجة حرارة الجبين أو درجة حرارة جسم أو سطح محدد
- إمكانية التبديل بين تشغيل/إيقاف الصوت
- إمكانية التبديل بين °F و °C
- يعمل بواسطة بطاريين AAA (غير مشمولتين)
- يحتوي على علبة للتخزين



- *سريع
- *دقيق
- *موثوق
- *خالٍ من الزئبق
- *بطارية قابلة للاستبدال

1. شاشة LCD
2. زر "قياس"
3. ذاكرة (Mem)
4. زر تشغيل/إيقاف الصوت أو التبديل بين °C و °F
5. المستشعر (Sensor)
6. غطاء البطارية

بيئة التشغيل:

10°C ~ 40 °C (50° F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

شروط التخزين:

- 25° ~ 55° C - (-13° F do 131° F), Rh ≤ 90%

تنبيه إقبل استخدام هذا المنتج، يُرجى قراءة تعليمات الاستخدام المرفقة داخل العلبة بعناية، والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً!

يستخدم هذا المنتج بطاريين ١,٥ فولت من نوع AAA. يرجى عدم التخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية العادية، بل قم بتسليمها إلى نقطة تجميع مخصصة للبطاريات المستعملة.

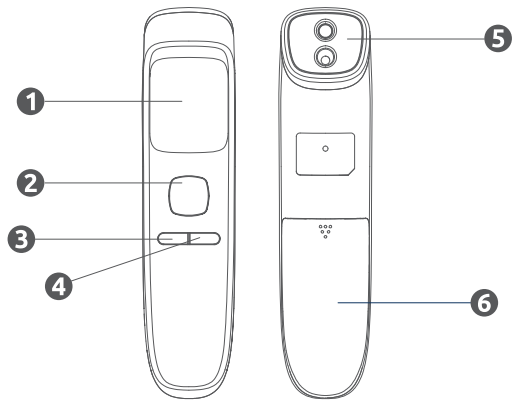
عند انتهاء عمر الجهاز التشغيلي، لا تتخلص منه مع النفايات المنزلية العادية، بل قم بإهمام بقيامك بذلك، تساهم في حماية. بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية مخصصة لإعادة التدوير البيئية.

Berührungsloses Stirn- und Oberflächenthermometer

- Geeignet für Kinder ab 0 Monaten
- Anzeige in Grad Celsius oder Fahrenheit.
- Berührungsloses Thermometer, sicherer und hygienischer in der Anwendung
- schnelle Messung, nur in 1 Sekunde
- Dreifarbiges Displaylicht – grün, orange und rot, mit Fieberalarmfunktion
- Speicherfunktion; Speichert 35 Messwerte
- Multifunktional, kann die Stirn und die Temperatur des angegebenen Objekts messen
- Wechseln zwischen Ton ein und Ton aus
- Wechseln zwischen Fahrenheit und Celsius
- Batterien – 2x AAA /nicht im Set enthalten/
- Aufbewahrungsbox

- * Schnell
- * Genau
- * Zuverlässig
- * Quecksilberfrei
- * Austauschbare Batterie

1. LCD-Display
2. Taste „Messen“.
3. Mem (Speicher)
4. Ohne Ton / mit Ton oder °C/°F
5. Sensor
6. Batterieabdeckung



Betriebsumgebung: 10°C ~ 40 °C (50° F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa
Lagerbedingungen: -20° ~ 55 °C (-4 °F to 131°F), Rh ≤ 95%

Aufmerksamkeit! Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die in der Verpackung enthaltene Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf!

Dieses Produkt verwendet 2 x 1,5 V AAA-Batterien. Werfen Sie die Batterien nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie sie bei einer speziellen Sammelstelle für Batterien ab.

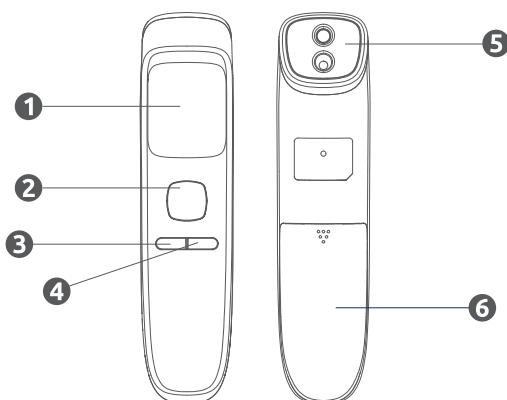
WICHTIG! Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im normalen Hausmüll, sondern bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. So tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

Bezkontaktní teploměr na čelo a povrch

- Vhodné pro děti od 0 měsíců
- Výsledky ve stupních Celsia nebo Fahrenheita.
- bezkontaktní teploměr, bezpečný a hygieničtější
- rychlé měření, pouze 1 sekunda
- tříbarevné podsvícení displeje – zelená, oranžová a červená, s funkcí alarmu horečky
- funkce paměti; Paměť pro 35 naměřených hodnot
- Multifunkční, umožňuje měření teploty na čele a cílové teplotě
- Přepínání mezi zapnutým a vypnutým zvukem
- Přepínání mezi stupni Fahrenheita a Celsia
- Baterie – 2x AAA /nejsou součástí balení/
- Úložné pouzdro

- *Rychlé
- *Přesné
- *Spolehlivé
- *Bez rtuti
- *Vyměnitelná baterie

1. LCD displej
2. Tlačítko měření
3. Paměť (Memory)
4. Tichý/Slyšitelný nebo °C/°F
5. Senzor
6. Kryt baterie



Provozní prostředí: 10 °C ~ 40 °C (50 °F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Skladovací podmínky: -20 °~55 °C (-4 °F to 131 °F), Rh ≤ 95%

Varování! Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte návod k použití, který je součástí balení, a uschovejte si jej pro budoucí použití!

Tento výrobek používá 2 baterie typu AAA 1,5 V. Nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu, ale odevzdejte je na určeném sběrném místě baterií.

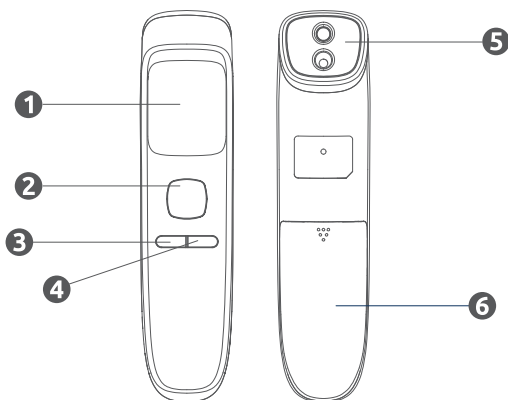
DŮLEŽITÉ! Po skončení životnosti spotřebiče jej nevyhazujte do běžného domovního odpadu, ale odevzdejte jej na oficiálním sběrném místě k recyklaci. Tímto způsobem chráníte životní prostředí.

Érintés nélküli IR hőmérő a testhez és felületekhez

- 0 hónapos kor feletti gyermekek számára alkalmas
- Celsius vagy Fahrenheit fokban mér.
- érintés nélküli hőmérő, biztonságosabb és higiénikusabb a használata
- gyors mérés mindössze 1 másodperc alatt
- háromszínű kijelző világoszöld, narancssárga és piros lázjelző funkcióval
- memória funkció; 35 mentett mérés visszanezhető
- többfunkciós, képes mérni a homlok, a szoba, és tárgyak hőmérsékletét
- váltás a némitás és a némitás feloldása között
- váltás Fahrenheit és Celsius között
- akkumulátor - 2x AAA / nem tartozék /
- Tárolótok

- *Gyors
- *Pontos
- *Megbízható
- *Higanymentes
- *Cserélhető elem

1. LCD kijelző
2. Mérés gomb
3. Mem (memória visszahívás)
4. Némitás / némitás vagy °C / ° F
5. Érzékelő
6. Elem fedele



Működési környezet: 10°C ~40 °C (50 ° F to 104 ° F), Rh ≤ 85%,
700-1060 hPa

Tárolási feltétel: -20°~55 °C (-4 ° F to 131°F), Rh ≤ 95%

Figyelem! A termék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a benne található kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából!

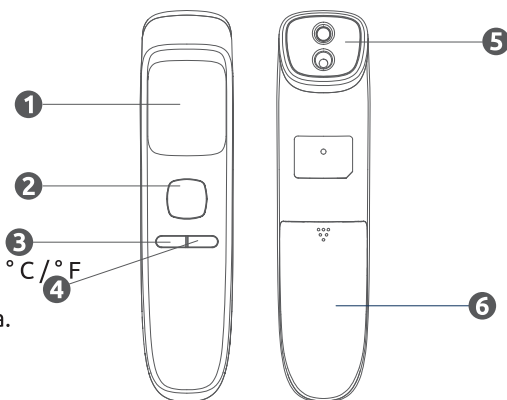
Ez a termék 2 db 1,5 V-os AAA elemmel működik. Az elemeket ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki, hanem adja le azokat a kijelölt elemgyűjtő helyen. **FONTOS!** A készülék hasznos élettartamának végén ne dobja ki a normál háztartási hulladékkal együtt, hanem vigye el egy hivatalos gyűjtőhelyre újrahasznosítás céljából. Ezzel hozzájárul a környezet védelméhez.

Бесконтактный инфракрасный термометр для тела и поверхности

- Подходит для детей от 0 месяцев и старше
- Результаты в градусах Цельсия или Фаренгейта.
- бесконтактный термометр, безопасный и более гигиеничный в использовании
- быстрое получение данных всего за 1 секунду
- трехцветный дисплей: светло-зеленый, оранжевый и красный с функцией оповещения о лихорадке.
- функция памяти; воспоминание о 35 чтениях
- многофункциональный, может измерять температуру лба, комнаты, объекта
- переключение между отключением звука и включением звука
- переключение между градусами Фаренгейта и Цельсия
- аккумулятор - 2х AAA / не входит в комплект /
- футляр для хранения

- *Быстрый
- *Точный
- *Надежный
- *без ртути
- *сменная батарейка

1. ЖК-экран
2. Кнопка измерения
3. Мет (вызов памяти)
4. Выключить / включить звук или °C / °F
5. Датчик
6. Крышка аккумуляторного отсека.



Рабочая среда: 10 °C ~40 °C (50 °F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Условия хранения: -20°~55 °C (-4 °F to 131°F), Rh ≤ 95%

Предупреждение! Перед использованием этого продукта внимательно прочтите инструкции, содержащиеся внутри, и сохраните их для использования в будущем!

В данном изделии используются 2 батарейки 1,5 В типа AAA. Не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте в специализированный пункт приема батареек.

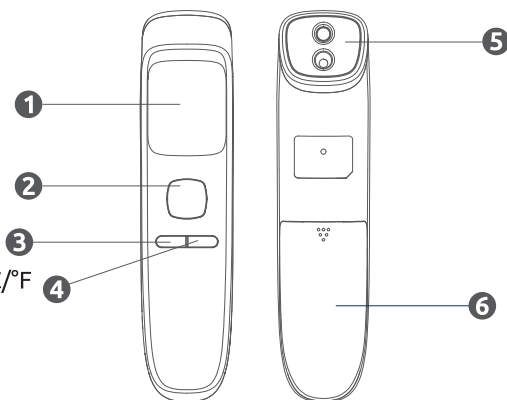
ВАЖНО! По истечении срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте в официальный пункт приема, где он будет утилизирован. Таким образом, вы помогаете защитить окружающую среду.

Beskontaktni termometar za čelo i površine

- Pogodno za decu od 0 meseci i više
- Rezultati su u stepenima Celzijusa ili Farenhajta.
- beskontaktni termometar, bezbedan i higijenski za upotrebu
- brzo merenje, samo za 1 sekundu
- trobojni displej - zelena, narandžasta i crvena, sa funkcijom alarma groznice
- memorijska funkcija; Čuva 35 očitavanja
- multifunkcionalan, može meriti temperaturu čela i temperaturu navedenog objekta
- prebacivanje između uključenog i isključenog zvuka
- prebacivanje između Farenhajta i Celzijusa
- baterije – 2x AAA /nisu uključene u komplet/
- futrola za skladištenje

- *Brz
- *Tačan
- *Pouzdan
- *bez žive
- *zamenljiva baterija

1. LCD ekran
2. Dugme za merenje
3. Mem (Memorija)
4. Isključivanje zvuka/sa zvukom ili °C/°F
5. Senzor
6. Poklopac baterije



Radno okruženje: 10°C ~ 40 °C (50° F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa
Uslovi skladištenja: -20°~55 °C (-4 °F to 131 °F), Rh ≤ 95%

Pažnja! Pre upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu koja se nalaze u kutiji i sačuvajte ih za buduću upotrebu!

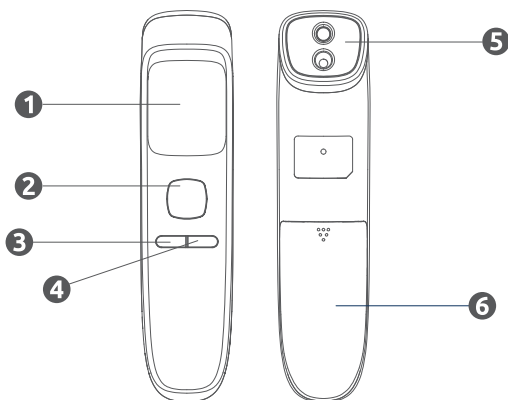
Ovaj proizvod koristi 2 x 1,5 V AAA baterije. Ne bacajte baterije sa uobičajenim kućnim otpadom, već ih predajte na specijalizovanom mestu za sakupljanje baterija. **VAŽNO!** Na kraju radnog veka uređaja, nemojte ga odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom, već ga odnesite na zvanično sabirno mesto na reciklažu. Na ovaj način pomažete u zaštiti životne sredine.

Termometru IR fără contact pentru corp si obiecte

- Potrivit copiilor în vârstă de 0 luni +
- Rezultate în grade Celsius sau Fahrenheit.
- termometru fără contact, sigur și mai igienic de utilizat
- obțineți rapid date în doar 1 secundă
- afișaj în trei culori: verde, portocaliu și roșu, cu funcție de alarmă în caz de febra
- funcție de memorie; Memorează ultimele 35 de citiri
- multiple funcții, poate măsura temperatura frunții, a camerei, a obiectelor
- comutarea între mut și dezactivarea funcției mut
- comutarea între grade Fahrenheit și Celsius
- baterii - 2x AAA / nu sunt incluse în set /
- Husa de depozitare

- *rapiditate
- *precizie
- *de încredere
- *Fără plumb
- *Baterie înlocuibilă

1. Ecran LCD
2. Buton de măsurare
3. Rememorare
4. Mut/Sunet sau °C/°F
5. Senzor
6. Capacul bateriei



Mediul de operare: 10°C ~40 °C (50° F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Condiții de depozitare: -20°~55 °C (-4 °F to 131 °F), Rh ≤ 95%

Atenție! Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni inclus în interior și să îl păstrați pentru referință ulterioară.

Acest produs utilizează 2 baterii de 1,5V tip AAA. Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere uzuale, predați-le la un punct specializat de colectare a bateriilor.

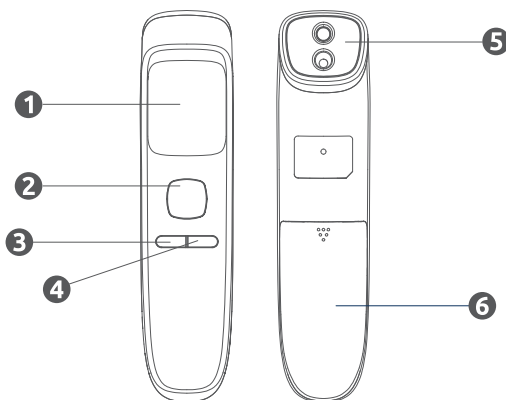
IMPORTANT! La sfârșitul duratei de exploatare a aparatului, nu îl aruncați împreună cu deșeurile menajere uzuale, predați-l la un punct oficial de colectare pentru reciclare. Procedând astfel, contribuiți la protejarea mediului înconjurător.

Infrarood Thermometer

- Geschikt voor kinderen vanaf 0m +
- Resultaten in graden Celsius of Fahrenheit.
- Geen contact thermometer, veilig en hygiënischer in gebruik
- Resultaat binnen 1 seconde
- Drie kleuren display, lichtgroen, oranje & rood met koortsalarm
- Geheugen van 35 eerdere metingen
- Multifunctioneel: geschikt om het voorhoofd, kamertemperatuur en andere objecten te meten
- Met mutefunctie
- In te stellen op Fahrenheit en Celsius
- Werkt op 2 x AAA-batterijen / niet inbegrepen /
- bewaarhoesje

- *Snel
- *Accuraat
- *Betrouwbaar
- *kwikvrij
- *verwijderbare batterij

1. LSD display
2. Meetknop
3. Geheugen
4. Mute/unmute of °C/°F
5. Sensor
6. Batterijklepje



Werkt met een omgevingstemperatuur van: 10°C ~40 °C (50° F to 104 °F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Bewaarcondities: -20° ~55 °C (-4 °F to 131 °F), Rh ≤ 95%

Waarschuwing! Lees voor de gebruik de handleiding goed door en bewaar deze voor toekomstige raadpleging!

Dit product werkt met 2 x 1,5V AAA-batterijen. Gooi de batterijen niet weg met het gewone huisvuil, maar lever ze in bij een gespecialiseerd inzamelpunt voor batterijen.

BELANGRIJK!

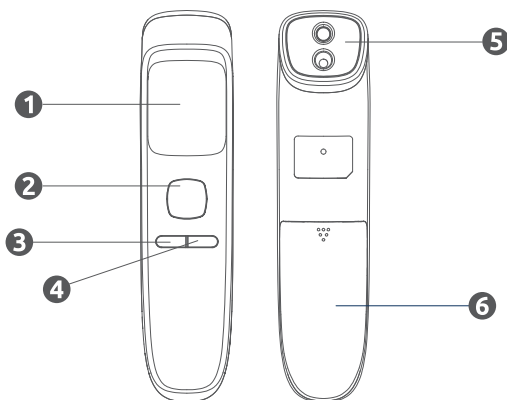
Gooi het toestel aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in bij een officieel inzamelpunt waar het gerecycled kan worden. Op die manier beschermt u het milieu.

Termometër pa kontakt për ballë dhe sipërfaqe

- I përshtatshëm për fëmijë nga 0m +
- Rezultatet në gradë Celsius ose Fahrenheit.
- Termometër pa kontakt, i sigurt dhe më higjienik për t'u përdorur
- Matje e shpejtë, vetëm për 1 sekondë
- Drita e ekrani me tre ngjyra - jeshile, portokalli dhe e kuqe, me funksion alarmi për temperaturën
- Funksion memorieje; Ruan 35 lexime
- Shumë funksional, mund të masë ballin dhe temperaturën e objektit të caktuar
- Mundësi të aktivizimit dhe çaktivizimit të zërit
- Ndërrime midis Fahrenheit dhe Celsius
- Bateri – 2xAAA /nuk përfshihen/
- Këllëf ruajtjeje

- *I shpejtë
- *I saktë
- *I besueshëm
- *Pa merkur
- *Bateri e zëvendësueshme

1. Ekran LCD
2. Butoni "Matje"
3. Memoria (memoria)
4. Pa zë/Me zë ose °C/°F
5. Sensori
6. Kapaku i baterive



Mjedisi i funksionimit: 15° C ~ 35° C (59° F deri në 95° F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Kushtet e ruajtjes: - 25° ~ 55° C - (-13° F deri në 131° F), Rh ≤ 90%

Kujdes! Para se të përdorni këtë produkt, ju lutemi i lexoni me kujdes udhëzimet e përdorimit që ndodhen brenda kutisë dhe i ruani ato për referencë në të ardhmen!

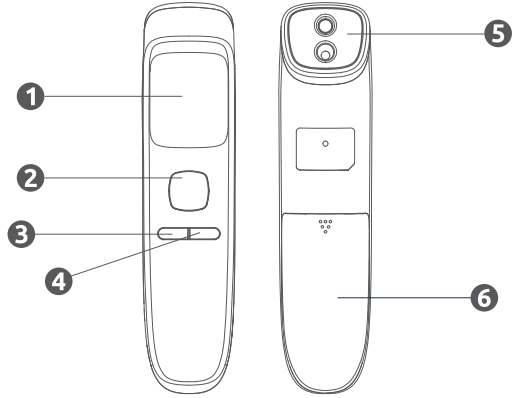
Ky produkt përdor 2 bateri AAA 1.5V. Mos i hidhni bateritë me mbeturinat e zakonshme shtëpiake, por i dorëzoni ato në një pikë të caktuar grumbullimi baterish. **Ë RËNDËSISHME!** Në fund të jetëgjatësisë së pajisjes, mos e hidhni atë me mbeturinat e zakonshme shtëpiake, por e dorëzoni në një pikë zyrtare grumbullimi për riciklim. Në këtë mënyrë ju mbron mjedisin.

Temassız aln ve yüzey termometresi

- 0 aylıktan itibaren çocuklar için uygundur
- Sonuçlar Celsius veya Fahrenheit cinsinden gösterilir.
- temassız termometre, güvenli ve daha hijyenik kullanım
- hızlı ölçüm, sadece 1 saniye
- üç renkli ekran ışığı - yeşil, turuncu ve kırmızı, ateş alarmı fonksiyonu
- hafıza fonksiyonu; 35 ölçümü kaydeder
- çok fonksiyonlu, alnı ve belirlenen nesnenin sıcaklığını ölçebilir
- ses açık ve ses kapalı arasında geçiş
- Fahrenheit ve Celsius arasında geçiş
- piller – 2x AAA /pakete dahil değildir/
- saklama kılıfı

- *Hızlı
- *Hassas
- *Güvenilir
- *Cıva içermez
- *Değiştirilebilir pil

1. LCD ekran
2. "Ölçüm" düğmesi
3. Mem (hafıza)
4. Sessiz/Sesli veya °C/°F
5. Sensör
6. Pil kapağı



Çalışma ortamı: 15° C ~ 35° C (59° F'den 95° F'e kadar), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Saklama koşulları: - 25° ~ 55° C (-13° F'den 131° F'e kadar), Rh ≤ 90%

Uyarı! Bu ürünü kullanmadan önce, kutunun içinde bulunan kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın!

Bu ürün 2x1,5V AAA piller kullanır. Pilleri normal evsel atıklarla birlikte atmayın, özel pil toplama noktasına teslim edin.

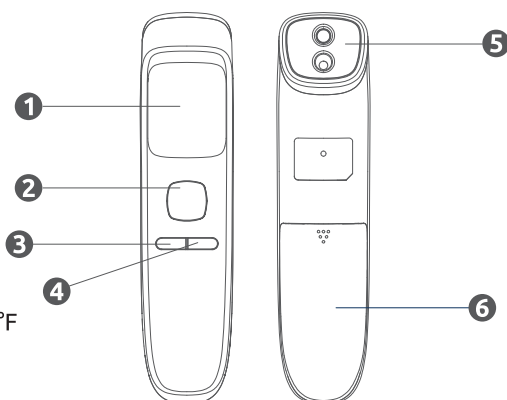
UYARI! Cihazın kullanım ömrü sona erdikten sonra, onu normal evsel atıklarla birlikte atmayın, resmi bir toplama noktasına teslim ederek geri dönüştürülmesini sağlayın. Böylece çevreyi korumuş olursunuz.

Bezdotykowy termometr do pomiaru temperatury na czole i powierzchni

- Odpowiedni dla dzieci od 0m+
- Wyniki w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita.
- termometr bezdotykowy, bezpieczny i bardziej higieniczny w użyciu
- szybki pomiar, zaledwie 1 sekunda
- trójkolorowe podświetlenie wyświetlacza – zielone, pomarańczowe i czerwone, z funkcją alarmu gorączki
- funkcja pamięci; zapamiętuje 35 odczytów
- wielofunkcyjny, może mierzyć temperaturę czoła i temperaturę docelową
- przełączanie między włączaniem i wyłączeniem dźwięku
- przełączanie między skalą Fahrenheita i Celsjusza
- baterie – 2 x AAA /brak w zestawie/
- Etui do przechowywania

- *Szybki
- *Dokładny
- *Niezawodny
- *Bezręczowy
- *Wymienna bateria

1. Wyświetlacz LCD
2. Przycisk pomiaru
3. Mem (pamięć)
4. Bez dźwięku/z dźwiękiem y lub °C/°F
5. Czujnik
6. Pokrywa baterii



Środowisko pracy: 15°C ~ 35°C (59°F do 95°F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Warunki przechowywania: -25°C ~ 55°C (-13°F do 131°F), Rh ≤ 90%

Uwaga! Przed użyciem produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi dołączoną do opakowania i zachowanie jej na przyszłość!

Ten produkt jest zasilany 2 bateriami AAA 1,5 V. Nie wyrzucaj baterii razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz oddaj je w wyznaczonym punkcie zbiórki baterii.

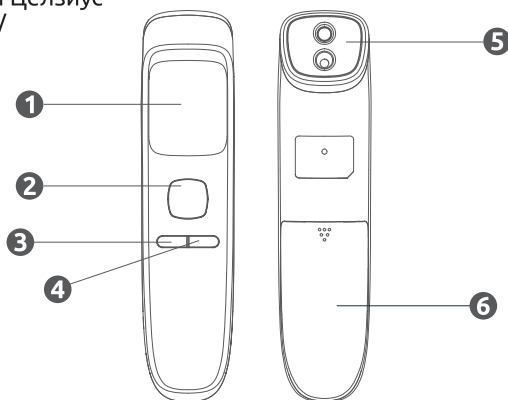
WAŻNE! Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wyrzucaj go razem z odpadami domowymi, lecz oddaj do oficjalnego punktu zbiórki odpadów w celu recyklingu. W ten sposób chronisz środowisko.

Бесконтактен термометар за чело и површина

- Погоден за деца од 0м+
- Резултатите се во степени Целзиусови или Фаренхајтови.
- бесконтактен термометар, безбеден и похигиенски за употреба
- брзо мерење, за само 1 секунда
- светло на дисплејот во три бои - зелена, портокалова и црвена, со функција за аларм за треска
- функција за меморија; Складира 35 мерења
- Мултифункционален, може да мери температура на челото и целна температура
- Префрлување помеѓу вклучен и исклучен звук
- Префрлување помеѓу Фаренхајт и Целзиус
- Батерии – 2x AAA /не се вклучени/
- Кутија за складирање

- *Брзо
- *Точно
- *Сигурно
- *Без жива
- *Заменлива батерија

1. LCD дисплеј
2. Копче за мерење
3. Меморија (меморија)
4. Тивок/Звучен или °C/°F
5. Сензор
6. Капак за батерија



Работна средина: 15° C ~ 35° C (59° F до 95° F), Rh ≤ 85%, 700-1060 hPa

Услови за складирање: - 25° ~ 55° C - (-13° F до 131° F), Rh ≤ 90%

Предупредување! Пред да го користите овој производ, внимателно прочитајте ги упатствата за употреба вклучени во кутијата и зачувајте ги за во иднина!

Овој производ користи 2x1.5V AAA батерии. Не ги фрлајте батериите со обичен домашен отпад, туку предајте ги на специјализирано место за собирање батерии.

ВАЖНО! На крајот од работниот век на уредот, не го фрлајте со обичен домашен отпад, туку предајте го на официјално место за собирање каде што може да се рециклира. На овој начин, ја заштитувате животната средина.



lorelli®

find us on



www.lorelli.eu

Manufacturer/ Fabricante/Produttore/ Fabricant/Производител/ Κατασκευαστής/ Hersteller/ Výrobce/ Gyártó/المنتج

Производител/ Proizvođač/ Producător/ Fabrikant/ Prodhuesi/ Üretici/ Producent:

Shenzhen Finicare Co., Ltd 201, No.50, the 3rd Industrial Park Houting Community, Shajing Street

Bao'an District, Shenzhen 518104 China e-mail: info@finicare.com

Importer/Importador/Importatore/Importateur/

Вносител/Εισαγωγέας/Importeur/Dovozce/Importör/Импортёр/Uvoznik/Importator/Invoerder/المستورد

Importuesi/Ihracatçı/Importør/Увозник

Didis Ltd, Bulgaria, 9700 Shumen, 6 Trakia-iztok, Street, Phone: +359 54 850 830;

e-mails: export@didis-ltd.com; home.market@didis-ltd.com

Производител: Shenzhen Finicare Co., Ltd 201, No.50, the 3rd Industrial Park Houting Community, Shajing Street Bao'an District, Shenzhen 518104 China e-mail: info@finicare.com

Вносител: Дидис ООД, България, 9700 Шумен "Тракия-изток" 6; Тел: +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com; home.market@didis-ltd.com